## Liebe Winterfreunde | *Dear winterfriends,*

Schönheit hoch 2, genießen Sie die verschneite Winterlandschaft in Wagrain-Kleinarl beim Langlaufen, Winter- und Schneeschuhwandern, Rodeln, Eislaufen, Eisstockschießen oder auf dem Pferdeschlitten. Nutzen Sie als Orientierungshilfe unser einheitliches Beschilderungssystem für die gesamte Salzburger Sportwelt. Sie haben zudem die Möglichkeit über Wagrain-Kleinarl in das weltläufige Loipennetz mit 220 km einzusteigen. Alle Langlaufloipen in Wagrain-Kleinarl – abgesehen von der Wagrainerloipe und Moadörfloipe - sind sowohl für den klassischen Stil als auch für Skating gespurt. Winterliebensfreude hoch 2 wünscht Ihnen das Team von Wagrain-Kleinarl Tourismus.

*Twice the beauty, there is nothing more beautiful than enjoying Wagrain-Kleinarl's winter wonderland whilst cross-country skiing, winter hiking, snowshoeing, tobogganing , ice skating, curling or taking a horse-drawn sleigh ride. To help you find your way, a uniform sign system has been put in place for the Salzburger Sportwelt region. In Wagrain-Kleinarl you have the opportunity to get access to a cross-country net of 220 km. All tracks in Wagrain-Kleinarl are prepared for both classic and skating style skiing except for the Wagrainerloipe and Moadörfloipe. We hope you enjoy twice the winter experience, your team from the Wagrain-Kleinarl Tourist Board.*

## 8 Loipen, 38,1 km | *8 XC-trails, 38,1 km*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Tauernloipe | 11,3 km |
| 50 | Wagrainer Loipe | 8,0 km |
| 50 | Übungsloipe Lehenriedl | 0,7 km |
| 51 | Moadörfloipe | 3,2 km |
| 56 | Jägerseeloipe | 5,5 km |
| 52 | Verb. Loipe Kirchboden | 0,9 km |
| 55 | Wagrain-Kleinarl Loipe | 5,5 km |
| 57 | Ostloipe | 3 km |

## 8 Winter-Wanderwege, 58,6 km | *8 Winter Hiking Trails, 58,6 km*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Wagrain-Kleinarl-Jägerseeweg | 12,3 km |
| 75/77 | Stuhlweg Mittelstation | 7,4 km |
| 714 | Steineggweg | 2 km |
| 61/62 714 | Nazbauer Runde | 10 km |
| 453 55 | Öbristköpflrunde | 12 km |
| 712 | Kleinaler Hütte | 5,2 km |
| 51 | Jausenstation Grub | 4 km |
| 713 | Krapfenalm / Sonnalm | 5,7 km |

Tour | Tour – Rundtour | Circuit – Dauer | *Duration* 4 h / 2½ h / 1 h / 3½ h / 1½ h / 3 h / 2½ h

## 2 Schneeschuh-Wanderwege, 10,1 km | *2 Snowshoe Trails, 10,1 km*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Stuhlköpfl | 7,2 km |
| 2 | Oberrain | 2,9 km |

## Eislaufplätze & Eisstockbahnen | *Ice rinks & Ice-stock lanes*

**Eislaufplatz Wagrain**
T +43 664 73195512

**Eisstockbahn Schwaighof**
T +43 6413 8931

**Eisstockbahn Wagrain**
T +43 6413 20104 / M +43 664 5220423

**Eisstockbahn Kleinarl**
T +43 664 9231353

0 250 500 1.000 m — **Maßstab 1: 25.000** | *Mesilstab 1: 25.000*

Kartografie | Cartography:
ALPSTEIN GmbH, Lastenstrasse 22, A-5020 Salzburg, www.alpstein-austria.com

Kartengrundlage | Map based on:
© ALPSTEIN Tourismus GmbH & Co. KG
© BEV 2012 Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
© 1996-2000 NAVTEQ. All Rights reserved.

## 3 Rodelbahnen | *3 Toboggan Tracks*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Rodelbahn Kleinarler Hütte | 5,2 km |
| 2 | Rodelbahn Jausenstation Ennskraxn | 2 km |
| 3 | Rodelbahn Oberseit'n | 2,7 km |

beleuchtet | flood-lit; Rodelverleih | toboggan rental
T +43 664 1700017 | www.kleinarlerhuette.at
T +43 6418 304
Rodelverleih | toboggan rental
T +43 6413 20886, www.oberseitn.at

## FIS-Verhaltensregeln für Langläufer

**Rücksichtnahme auf den Anderen:** Jeder Langläufer muss sich so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.
**Signalisation, Laufrichtung und –technik:** Markierungen und Signale/Hinweisschilder sind zu beachten. Auf Loipen ist in der angegebenen Richtung und Laufechnik zu laufen
**Wahl der Spur:** Auf Doppel- und Mehrfachspuren muss in der äußerst rechten Spur gelaufen werden. Langläufer in Gruppen müssen in der rechten Spur hintereinander laufen. In Freier Technik ist rechts zu laufen.
**Überholen:** Überholt werden darf rechts oder links. Der vordere Läufer braucht nicht auszuweichen. Er sollte aber ausweichen, wenn er gefahrlos ausweichen kann.
**Gegenverkehr:** Bei Begegnungen hat jeder nach rechts auszuweichen. Der abfahrende Langläufer hat Vorrang.
**Stockführung:** Beim Überholen, Überholt werden sowie bei Begegnungen sind die Stöcke eng am Körper zu führen.
**Anpassung der Geschwindigkeit an die Verhältnisse:** Jeder Langläufer muss, vor allem auf Gefällstrecken, seine Geschwindigkeit und sein Verhalten den Eigenkönnen, den Geländeverhältnissen, der Verkehrsdichte und der Sichtweite anpassen. Er muss einen ausreichenden Sicherheitsabstand zum vorderen Läufer einhalten. Notfalls muss er sich fallen lassen, um einen Zusammenstoß zu verhindern. („Notsturz")
**Freihalten der Loipe:** Wer stehen bleibt, muss die Spur verlassen! Ein gestürzter Langläufer hat die Spur möglichst rasch freizumachen.
**Hilfeleistung:** Bei Unfällen ist jeder zur Hilfeleistung verpflichtet.
**Ausweispflicht:** Jeder, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

Wir bemühen uns, Loipen und Winterwanderwege bestmöglich zu pflegen. Bitte haben Sie Verständnis, dass es wetterbedingt zu Beeinträchtigungen kommen kann. Für Unfälle wird nicht gehaftet. Die Karte wurde nach den aktuellen Gegebenheiten erstellt. Abweichungen können durch laufende Verbesserungen und Ergänzungen entstehen.

We do our best to maintain the cross-country and winter hiking trails in the best condition. Please understand this is weather dependent. We can not be held liable for any accidents. The map has been created to fit current conditions and may be subject to change due to improvements and additions.

## Legende | *key*

**Sportstätten | *sport facilities***
Eislaufplatz / *Ice-skating rink*
Eisstockbahn / *Winter curling*
Pferdeschlittenabfahrten / *Horse-drawn sleigh rides*
Reitanlage / *Riding stables*
Hallenbad / *Indoor pool*
Rodelbahn / *Tobogganing*
Langlaufschule / *Cross-country ski school*

**In Notfall | *emergency***
Arzt / *Doctor*
Euro-Notruf 112 / *Emergency number 112*

**Landschaft | *landscape***
Wald / *Forest*
Bebauung / *Urban area*
Gewässer / *Water*
Höhenlinien 50m / *Contour lines 50m*
Höhenlinien 100m / *Contour lines 100m*
Autobahn / *Motorway*
Straßen / *Roads*

**Schwierigkeit | *difficulty***
Schwierigkeitsgrad, leicht / *Difficulty grade, easy*
Schwierigkeitsgrad, mittel / *Difficulty grade, intermediate*
Schwierigkeitsgrad, schwer / *Difficulty grade, difficult*

**Service | *service***
Parkplatz / *Carpark*
Parkgarage / *Parking garage*
Bushaltestelle / *Bus stop*
Skiverleih, -service / *Skirental, -service*
WC / *WC*
Kirche / *Church*
Gastronomie / *Restaurants*
Ausgangspunkt / *Start point*
Aussichtspunkt / *Scenic viewpoint*
Touristeninformation / *Tourist information*
Taxi / *Taxi*

**Touren | *tour***
Tauernloipe, leicht / *Tauern XC-trail, easy*
Tauernloipe, mittel / *Tauern XC-trail, intermediate*
Loipe, leicht / *Cross-country trail, easy*
Loipe, mittel / *Cross-country trail, intermediate*
Loipe, schwer / *Cross-country trail, easy*
Rodeln / *Toboggan run*
Winter-Wanderwege / *Winter hiking trail*
Schneeschuh-Wanderwege / *Snowshoe trail*

## Gastronomie | *restaurants*

| | |
|---|---|
| Berghofalm | +43 6413 8501, www.berghofalm.at |
| Cafe Olympia | +43 6418 230, www.cafe-olympia.com |
| Dani's Stüberl | +43 650 3211194 |
| Edelweissalm | +43 6413 8500, www.edelweiss-alm.com |
| Gasthaus Galler | +43 6418 407, www.einkehrschwung.at |
| Gasthaus Jägersee | +43 6418 290, www.jaegersee.at |
| Gasthaus Prill | +43 6418 333, www.ferien-kleinarl.at |
| Hmer's Restaurant & Pizzeria | +43 6418 280, www.sbg.ac/hmer |
| Hotel-Restaurant Guggenberger | +43 6418 222, www.hotel-guggenberger.at |
| Jausenstation Ennskrax'n | +43 6418 384 |
| Jausenstation Grub | +43 6413 8598 |
| Jausenstation Krapfenalm | +43 6413 8445, www.krapfenalm.at |
| Jausenstation Oberegg | +43 6413 8557, www.jausenstation-oberegg.at |
| Jausenstation Oberseit'n | +43 6413 20686, www.oberseitn.at |
| Kleinaler Hütte | +43 664 3700977, www.kleinarlerhuette.at |
| Niederbergstüberl | +43 6413 20374, www.baumeregut.at |
| Restaurant Aichhorn | +43 6418 374 www.restaurant-aichhorn.at |
| Schwaighofwirt | +43 6413 8862, schwaighofwirt.wagrain.no |
| Sonnalm | +43 6413 8404, www.sonnalm.cc |
| Sonnhof | +43 6418 256, www.sonnhof-kleinarl.at |
| Waldstüberl | +43 6418 440, www.waldstueberl.com |
| Wilderer Alm | +43 6413 20357, www.wildereralm-wagrain.at |
| Zum Skiehrer | +43 664 1411550 |

## Sportgeschäfte | *sport shops*

| | |
|---|---|
| Intersport Wagrain | +43 6413 20130, www.intersport-wagrain.at |
| Skistadl Wagrain | +43 6413 20069, www.rot-weiss-rot.at |
| Ski- & Snowboardverleih Wagrain | +43 6413 7370, www.ski-wagrain.at |
| SPIZ Sport im Zentrum | +43 6413 20323, www.wagrain-spiz.at |
| Sport Factory | +43 6413 7385, www.sport-factory.com |
| Sport Hauser | +43 6418 426, www.sport-hauser.at |
| Sport Huber | +43 6413 8690, +43 6413 8317 oder +43 6413 20148, www.sport-huber.com |
| Sport Obermoser | +43 6413 8237, www.wagrain-sport.at |
| Sport Schernthaner | +43 6418 431, www.skischule-kleinarl.at |
| Sport Wedl | +43 6418 307 |
| Mountain Sport | +43 699 19094868, www.mountain-sport.at |

## Schneeschulen | *snow schools*

| | |
|---|---|
| Schi- & Snowboardschule Florian | +43 6418 428, www.schischule-florian.at |
| Sport Skischule Kleinarl | +43 6418 332, www.sport-schernthaner.at |
| Skischule Rot-Weiss-Rot | +43 664 3123032, www.rot-weiss-rot.at |
| Skischule Wagrain | +43 6413 7100, www.ski-wagrain.at |

## Sportstätten | *sport facilities*

**Grießbaer**
T +43 6413 8029, M +43 664 5966102, www.grissbauer-wagrain.at

**Vielhof**
T +43 6418 402, www.sbg.ac/baumerhof-vielhof

**Ploygerut**
T +43 6413 3211194, www.rotlandge-ploygerut.at

**Wasserwelt**
T +43 6413 7430, www.wasserwelt.at

**Wagrain-Kleinarl Tourismus**
Markt 14, 5602 Wagrain-Kleinarl, Austria
Büro Wagrain T +43 6413 8448, Büro Kleinarl T +43 6418 206
info@wagrain-kleinarl.at, www.wagrain-kleinarl.at

SALZBURGER SPORTWELT
SKI amade
WANDERHOTELS